

Introduction and Conditions of Use for the European Standard Phrases Catalogue EuPhraC

The "European Standard Phrases Catalogue for Establishing EU Safety Data Sheets" (EuPhraC) catalogue has been established by the former BDI working group "Standard Phrases" and is now being revised at regular intervals by the EU-wide „Working Group EuPhraC“. EuPhraC is further gaining significance with regard to REACH and CLP/GHS. Therefore, the catalogue is being adapted continuously to the new requirements.

Comments, corrections, modification proposals, applications for new standard phrases and queries may be submitted to the WG EuPhraC via the website <http://content.euphrac.eu/default.aspx>. The latest EuPhraC version as well as draft working files for the upcoming next version are available for download at www.euphrac.eu.

Conditions of use for authoring safety data sheets

All authors of safety data sheets can download the EuPhraC free of charge in English, as far as available also with German translation. Further language versions can be obtained via the providers listed in the annex of this document according to their respective conditions. The current version is already available in 31 languages.

Conditions of use or inclusion of EuPhraC in other catalogues and/or software programmes for developing EU safety data sheets

All uses of phrases in a collection of data not being formatted as a document on a chemical product or product group, presented as part of a software solution or separately, on a commercial or non-commercial basis, printed or in electronic fashion - hereinafter referred to as "library" - are covered by the following conditions. Only catalogues or software products which have incorporated the full content of EuPhraC may use the title "European Standard Phrases Catalogue" or "EuPhraC" for their phrase library. Only the following subsets may be used under the respective name:

- "EuPhraC SDS Main Body": Contains all phrases which include at least one structure code ("current phrases") for the 16 chapters of the safety data sheet without annex in the respective formats as available (structure codes 01., 02., 03., 04. and 09., and subsequent entries)
- "EuPhraC ES": Contains all current phrases for the exposure scenario (structure codes 05., 06., 07. and 08.)
- "EuphraC eSDS": Contains all current phrases of both parts of the catalogue

Only under these prerequisites, advertisement for a commercially available standard phrases catalogue or software for producing EU safety data sheets by referring to the "European Standard Phrases Catalogue" or "EuphraC" is admitted. The number of the relevant version must also be stated. For example, "contains the European Standard Phrases Catalogue EuphraC, version 1..." or "phrase content according to the European Standard Phrases Catalogue EuPhraC SDS Main Body, version 1..." is a permitted designation which takes these conditions into account.

If only an incomplete list of EuPhraC phrases is used in a library, reference to EuPhraC cannot be made for marketing purposes and a hint to the incompleteness has to be given, e. g.: "This library contains a choice of phrases found in the European Standard Phrases Catalogue EuPhraC version 1.1. This subset is not sufficient to provide compatibility with EuPhraC."

For translations of EuPhraC phrases, the example statements provided above should be modified to reflect this fact, e. g. read "contains translations of EuPhraC". Unless superseded by the above conditions, the Creative Commons Attribution License 3.0 Unported applies, as found at <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/>, requiring especially that a link to or the text of this license is provided with every copy of a library including EuPhraC phrases.

Hints on the standard phrases catalogue (CSV-files)

The current EuPhraC is intended as a support in compiling EU safety data sheets. It is not intended to replace either the specialised know-how required or the knowledge of the corresponding legislation.

The catalogue contains a selection of generally accepted standard phrases in accordance with current law. This selection can be supplemented by sectoral catalogues harmonized throughout the sectors, containing sector-specific standard phrases.

The use of EuPhraC is purely voluntary. It is recommended to switch step by step from the previous set of safety data sheets to the new standard phrase catalogue, where appropriate. The catalogue should be considered when drawing up new safety data sheets and/or introducing new data processing software for compiling safety data sheets.

EuPhraC has been developed by experts throughout the EU, organized in the "Working Group EuPhraC". This group will oversee the further improvement and adaptation of the catalogue. The catalogue is intended to serve as a suitable tool for companies for producing EU-safety data sheets and for the establishment of exposure scenarios.

Disclaimer

For documents and information made available here, BDI doesn't warrant or assume any legal liability or responsibility for the accuracy, completeness, or usefulness of any included information, products or processes.

Documents and web pages made available may provide links to other internet sites for the convenience of users. BDI is not responsible for the availability or the content of these external sites, nor does BDI warrant or guarantee the products, services, or information described or offered at these other websites.

Annex

List of providers of translations of the "European Standard Phrases Catalogue EuPhraC for Establishing Safety Data Sheets"

Qualisys GmbH

Qualisys GmbH
Contact person: Claudia Kunze
Bahnhofstraße 40
40764 Langenfeld
Germany
Telefon +49 (0)2173 39916-0
Telefax +49 (0)2173 39916-16
E-Mail: claudia.kunze@qualisys.eu
<http://www.qualisys.eu>

For the offered language versions a license fee will be charged.

Providers of translations of the "European Standard Phrases Catalogue EuPhraC for Establishing of Safety Data Sheets", who want to be listed here with their offers are requested to forward a message to the following address:

Dr. Thomas Holtmann
Managing Director, Dept. of Environment and Technology
Federation of German Industries
Breite Straße 29
10178 Berlin
Germany
Phone: +49 (030) 2028 1550
Fax: +49 (030) 2028 2550
E-Mail: T.Holtmann@bdi.eu